STANDING ROOK
AGENCY, N. D.
RECEIVED
SEP - 24914

5-192a

# BRIEF.

APPLICATION OF
Mrs. Ellen Duncan  FOR THE ENROLLMENT OF
Melda Duncan
IN THE INDIAN SCHOOL AT
Carlisle, Pa.
NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:
Standing Rock Indian School,  Date of enrollment,, 191
Term of enrollment, () years.
NAME OF PERSON ARRANGING FOR THE TRANSFER:
Position,

# APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration and maintenance in the Unit				ag the care, education,
of Melda Duncan (Name of child.)	·;	female; age	14.; date of birth	1900 ;
Sioux (Tribe.)				
NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
Chas. Duncan	living			white
NAME OF MOTHER.  Ellen Duncan	ıı	Sioux	Sioux	1/2
enrollment in said school for all the rules and regulations:  The said child has been e	for Indian so	hools. e following sch	ools:	GRADE.
	ENROLLMENT,	Discharge.	VILUTIA.	GRADE.
Martin Kenel School	1 term		*	
2.				***********************
3.				
1.				
Two witnesses:	Ι	P. O. address:	Parent, guardian, or next of k	Dakota 6-870

### PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted

with tuberculosis or any disease which yould be a menace to the health of other pupils.
This 30 day of 1914
W. S. Berniett
Physician at Studing Roll Agency.
CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.
I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best
of my knowledge and belief, are true; that the consent of
was voluntary.  (Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)
I recommend the transfer of the said child.  This 5 day of 7, 191 4
Sug cross in Superitendent.
CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.
I hereby certify that on
I therefore recommend that the said child be enrolled in this school.
This, 191
School Physician.
SPECIAL NOTE.
This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marling out

6-870

the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

#### INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

870

NAME Meld	r D	inlan		Sex { Male. Female.
Tribe { Fair }		State S		Seft 90 , 19/4
Age 74	уе	ars Respiration / f	C	ondition of, Eyes Monal
Height 5	ft. 4	ins. Insp. 3	7	Ears // O
Weight		9	4	Throat/for
Temperature		Vaccination After		Cervical glands A Mark
Pulse		Vision		Skin/Jord
Inspection				
Palpation				
Percussion				
2020207250325030303030				
Auscultation		747.		
Heart Mo	nal			
(Menstruation)	Non			
(11011011111111111111111111111111111111		FAMILY HISTORY	/	
	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	ser	forts		
Mother	Mer	Color		
Brothers 6	nger_	de just		
}		, ,, ,		
Sisters_2	102	both sort		
Disters		7.0		(
Personal history/	Vogot			
Present condition	Dor	9		
		W.J.	Bes	m. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should

accompany the pupils' transfer blanks.

CASE RE	CO	RD,	5—3	54.	Name				
Age Sex { Male. Tribe { Full }									
(On				., 19	P)				
DATE.					SYMPTOMS.	TREATMENT.	DIAGNOSIS.	REMARKS.	
19		T.	Р.	R.				History, progress, and termination of the disease.	
	innen.								
			,	****					
	11111								
	-	1.2.5							
1211112111	224		,,,,,,,						
	UT DATE								
	11111			5.5.5.	× 1				
				92	,				
			20000						
							***************************************		
	a coli	10000							
	######################################								
			20000	*****				*****************************	
	****			*****					
	-CONTO	CHIRLESON.	00000	THE PERSON	**************************************	THE R. P. LEWIS CO., LANSING MICH. 4000 STREET, SANSAN AND ADDRESS OF THE PARTY.	**	***************************************	

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL Duncan 2984 Standing Rock mother-mist PARENTS LIVING OR DEAD MOTHER act: 3, 1914 Three TO COUNTRY Grade entere bot Co. liste. Grade at dan of Discharge, ... Trade or Industry, ..... Catholic 2 mi. to public school

478	3		C	ARLIS	LE INDI	AN SCH	OOL /					
478 No. 2984 Dunce	NAME.	Show	eldy	AGE.	Si	ribe.	IN	EGREE OF IDIAN LOOD.	VATI	ON, IF E	NROLLED; IF	NOT,
DATE ENTERED.    Months in School before enroll-ment here.   Months in OR ROOM.				Distance to neare public school from pupil's home	est	Temporaril		, outing				
a	45-	6	a	2 To COUNTRY				FROM COUNTRY			DATE DISCI	IARGED
Sept. 1915 " 1916	_		V V-a							JUI	1 1 1 19	17
												-
Tally.											w)	
					-			7.			Carles	0
												638~
Progress from, to,												
Progre	ess from	m	(Da	te)	,		, t	0,		(Da	ite)	-,
Progre				te)	ост.	NOV.	DEC.		N.	(Da	MAR.	-,
FIRST YEAR	IN THIS				ост.	Nov,			N.			APR.
	IN THIS	s school			ост.	Nov.			N,			APR.
Class or grad	e	s school	y*		ост.	NOV.			N,			APR.
Class or grad Academic Industrial	e	standing	y*		ост.	Nov.			N.			APR.
Class or grad  Academic  Industrial  (De  Musical: Bar	e	standing standing standing standing	y*	SEPT,					N,			APR.
Class or grad  Academic  Industrial  (De	e	standing standing standing standing	y*	SEPT,	OCT.				N,			APR.
Class or grad  Academic  Industrial  (De  Musical: Bar	es	standing standing standing standing standing	r*	SEPT,					N,			APR.
Class or grad  Academic  Industrial  (Do  Musical: Bar  Vocal  Orchestra	e	standing standing standing standing standing standing	y*	SEPT,					N,			APR.
Class or grad  Academic  Industrial  (Do  Musical: Bar  Vocal  Orchestra  Deportment	e	standing standing standing standing standing standing	y*	SEPT,					N.			APR.

NAME AT CARLISLE Melda Amam

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
700					

May 12th, 1915.

Imperial Department Store Co.

Carliele, Penna.

Gentleman,

There is enclosed herewith check for \$5.00 in payment for Thunder Hawk S.D. Money Order No. 29496 in favor of Nelda Duncan which was cashed by you and endorsed erroneously by the payee which brought the money order to my attention.

For good and sufficient reasons we desire all money orders in favor of the pupils of this school cashed thru our school banker. Your attention has been called to this matter before and I am again requesting you instruct your employees in this matter.

Yours truly,

W.H.M.

Supervisor in charge,

Febr. 18th, 1916.

Mrs. Ellen Duncan,

Thunder Hawk, South Dakota.

My dear Madam:

Then your daughter Melda was seen at this office this morning in regard to the matter you brought to my attention in your favor of the 8th instant she stated that her letter for the month of January was mailed to you earlier this week and that the school report for the month was enclosed with it.

Melda also stated that she was in our hospital with an earache when the regular letters for the month of December were written and that a letter for that month was therefore not written.

She has been esked to keep in closer touch with you and not to depend on school letter writing days alone, so you will probably hear from her again soon.

Thanking you for your inquiry, I remain.

Very truly yours.

HKM.

Superintendent.

Thunder Harok So, Wak Feb. 8. 19.16 O. H. Lipps. Supt Carlisle, Penn Dear Sist Us I have not heard from my dougter Welda Sunean or have not got her report eard for two months, so I that I rould write to you and find out what is the matter. I am anxious to know as she have always written oftener now I would like to hear from her soon as possiable please Your's Respectfully Thunder Harok, Suk

June 6th, 1916.

Mrs. Allen Duncan.

Thunder Rawk, South Dakots.

My dear Madam:

I have received your letter of the 30th altimo in regard to the return home of your daughter Imelda. In reply thereto I must state that her return home has not been directed as is the case with the Waggoner children on account of their prior attendance in a public school and their close residence to such school facilities. However, if you desire to have your daughter at home and you provide the cost of her transportation I shall interpose no objections to her going.

The students who are to leave with the home parties are to start this evening and tomorrow evening, but it can be arranged so that Imelda may start at any later date.

Very traly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supt. Covey.)

Thunder, Hawk. So. h. May 30. 1916 Mr Oscar H. Sippe Supt: Carlisle. Perm Dear Vir. Iwill write you a line or two, as I have learned that some of the Children at your school are going to come home This summer. if so, please let me know if my doughter Janelda Buncar will be one of them that are coming home Dunder stand the Waggonners home. I received a letter from Imelda and she asked me how much

Indain blood she had Do I that prohaps all them that are quarter bloods will know to leave there I just got my Citizen hep that the other day so Aquess Dean let my children go to Jahn more than a Half breed, so if they are going to town all the quatter breeds home why Imelda will have to come home too well I think two years is long errouch to be a way from home any away. of meld is going to come please

let her come home with the Waggomer's children Hoping to get an Early reply as I am alupibude to find out the truth yours truly Thunder Hawk. So Dak.

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid. APR 30 1915 Date of report Cepril 26. Name of child Mildred, Duncan Age 15, Grade 5 f Home post office I hunder Hawk South Dakota, Tribe Swow. Degree of Indian blood How many acres of land do you own 160 Location north, Dakota. What is the annual income from your land of Sout Lenow Do you have any other income 700 How much 7001 Is your father living yes Father's name Charles, Duncan Home post office Thunder, Hawk, South Wa Tribe Leman Degree of Indian blood No Is he a citizen 4 est How much land does be own 22000 Allotment No. Allotment No. What is its estimated value: What is the annual income from his land Does he have any other income 2 dont know Does your father pay taxes on land of personal property) 4 Is your mother living .... US, Mother's name Ellen Duncan Home post office Thunder Hawk South K Tribe Sioux. How much land does your mother own 3.20 acres Allotment No 127 What is its estimated value I don't fonter

What is the annual income on her land 9 don't know
Does she have any over the sme 2 dont benow
Does she have any other than the same and th
It so, how much
Does your mother pay taxes on her land or on personal property. on personal property fan
With whom do you make your home With Manager
L'AND ALL DEL
Why do you not attend that school 2 Norther attend Indians Phoole
How many teachers employed there. there one teacher.
How many grades maintained there are 8 grades, How many months of school each year 9 months of school each year
How many grades material each year a months of school,
How many months of school cases
Did you ever attend a public school  Where in South, Dakota  If so, how long 9 months  Where in South, Dakota
How many brothers of school age have you 9 have the brothers
How many brothers of school age have you I was to a destinate of s
How many sisters of school age have you I have one bester
Where at my home in South Dakota
Where Ot my home in south
Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:
Superintendent.

Note.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

June 6, 1917.

Mr. Charles Duncan Thunder Hawk, S. D.

Dear Sir:-

Your daughter Molda has completed her term of enrolment here and I have arranged to send her home Monday June 11th. She will take the flyer leaving Chicago Tuesday evening and you can meet her either at McLaughlin or Thunder Hawk. She will be ticketed to the latter point.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

5-259 4783

## CERTIFICATE OF PROMOTION

		May 24,	1917 , 191
This certifies that	Melda	Duncan	
has made the following record in	Carliela	(Name of student.)  Indian School	
has made the following record in	_ CON TIBLE	(Name of school.)	
SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.		GRADE.	RATING.
English		. У	75
General Exercises			73
Arithmetic			61
Geography			46
Physiology and Hygiene			75
Writing		***************************************	86
Drawing		A	82
Effort			
Deportment			
Details Served.	LENGT	H OF TIME IN EACH.	RATING.
Sewing			73
Cooking			78
COOKING	***************************************		
	***************************************	***************************************	***************************************
***************************************			
	*************		
and or is not eligible to pursue work in (Cancel one.)	the Si	xth	grade, academic; and
	ade or year voc	ational	
6—4659	Superintendent.		Principal.

Thunder Hawk So Dak

June 5 19.17 587

Mr J. Francis Jr. Supt.

Paclisle Ing. Sch.

Carlisle, Rum

Dear Sir do my dought Melda Duncan term of school is nearly effired. and we are expecting her home Jam very anxious to know about what time it will be, so Iwill know when to expect her & what carrangement is being made for her transportation and home Coming, Thear that Miss Blanch archambaulto term is expired also and is coming home to Thurder Hawk I would like to have

you if you please could arrange it so as to have my doughter Melda come home with her, it is a long Journey and they would be so much company for one a nother Hoping you can arrange so please

Very Respectfully

Mrs Ellen Duncau

Thunder Hawk, South, Dak.